

**F-Bobigny: architectural services for buildings**  
**OJ S 124/2012 30/06/2012**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Bobigny  
Postal address: 9/19 rue du Chemin Vert  
Town: Bobigny Cedex  
Postal code: 93009  
Country: France  
For the attention of: services techniques

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <http://marches.ville-bobigny.fr>

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Marché de maîtrise d'oeuvre - restructuration du marché Edouard Vaillant et de ses abords a Bobigny.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

NUTS code FR France

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Marché de maîtrise d'oeuvre - restructuration du marché Edouard Vaillant et de ses abords a Bobigny.

**II.1.5. CPV code(s)**

71221000 Architectural services for buildings

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. la valeur technique. Weighting 60

2. le pourcentage du montant des honoraires. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

11 | 1 1 47 00

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 11 1 1 47 00

Lot title: Marché de maîtrise d'oeuvre - restructuration du marché Edouard Vaillant et de ses abords à Bobigny.

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

2.5.2012

#### **V.2. Information about tenders**

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: 1er contractant: Société APRAH SARL

Postal address: 39 rue de l'Arbalète

Town: Paris

Postal code: 75005

Country: France

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 318 825 EUR

excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: 2ème contractant: Philippe Hilaire, architecte DPLG  
Postal address: 40 avenue de Saint-Cloud  
Town: Versailles  
Postal code: 78000  
Country: France

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

**V.1. Date of conclusion of the contract**

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: 3ème contractant: société Facea SA  
Postal address: 10 avenue du Val de Fontenay  
Town: Fontenay sous Bois Cedex  
Postal code: 94134  
Country: France

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

**VI.2. Additional information**

Annonce no 121, BOAMP 1 B du 3.1.2012.  
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 28.6.2012.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Montreuil (93)

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Le référé pré-contractuel peut-être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

28.6.2012